

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0002606

№ Е-JP.MT02.B.00056.P1

Срок действия с 22 сентября 2011 по 25 апреля 2014

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	mitsubishi
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Lancer
ТИП	CY0
МОДИФИКАЦИИ	CY1ASN?HL6Z, CY1ASR?HL6Z, CY1ASN?PL6, CX1ALN?PL6, CY2ASN?HL6, CY2ASR?HL6, CY2ASN?HL6Z, CY2ASR?HL6Z, CY3ASN?HL6, CY3AST?HL6, CY3ASN?HL6Z, CY3AST?HL6Z, CX3ALN?HL6, CX3ALT?HL6, CX3ALN?HL6Z, CX3ALT?HL6Z, CY4ASN?HL6Z, CY4AST?HL6Z, CY4ASN?HZL6Z, CY4AST?HZL6Z, CY4ASM?FZL6Z, CX4ALM?FZL6Z
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 22 (для мод. C?2...), 8703 23 (для мод. C?1..., C?3..., C?4...)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "РОЛЬФ Импорт" (ООО "РОЛЬФ Импорт"), 127410, г. Москва, Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7, Российская Федерация, ОГРН: 1047715058841, тел.: (495) 967-96-72, факс: (495) 967-96-72
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo 108-8410, Japan, тел.: 81-3-3456-1111, факс: 81-3-6852-5511
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "РОЛЬФ Импорт" (ООО "РОЛЬФ Импорт"), 127410, г. Москва, Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7, Российская Федерация, ОГРН: 1047715058841, тел.: (495) 967-96-72, факс: (495) 967-96-72
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	1-1-chome, Mizushima-Kaigandori, Kurashiki, Okayama pref. 712-8501, Japan
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № Е-JP.MT02.B.00056.P1 от 22 сентября 2011

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00056.P1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса 4 x 2 / передние (кроме C?4????Z...) или
4 x 4 / все (для C?4????Z...)

Схема компоновки транспортного средства переднеприводная или полноприводная

Расположение двигателя переднее поперечное

Для модификаций:	CY...	CX...
Тип кузова / количество дверей	несущий, седан / 4	несущий, хэтчбек / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	4570	4585
– ширина	1760	1760
– высота	1480...1505	1505...1530
Колея передних / задних колес, мм	1530 / 1530	
База, мм	2635	

Для модификаций:	CY1...	CY2...	C?3...	CY4AS??HL6Z, CY4AS??HZL6Z	C?4A?M?F ZL6Z
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1335... 1431	1305... 1414	1365...1518	1365...1551	1625...1727
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1750...1800		1850...1900	1850...1915	2025...2045
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)					
– на переднюю ось	905		990	990...1015	1090
– на заднюю ось	915...965		930...980	930...970	980...1000
Максимальная масса прицепа, кг					
– прицеп без тормозной системы	550				
– прицеп с тормозной системой	1100		1100...1300	1100	1400

Для модификаций:							CY2...	C?1...6	CY1...6Z	C?3...	CY4????H...	C?4????F...
Двигатель (марка, тип) — количество и расположение цилиндров — рабочий объем цилиндров, см ³ — степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо							4A91	4A92		4B10	4B11	
							Mitsubishi, четырехтактный, с искровым зажиганием 4, рядное					
							1499	1590		1798	1998	
							10.5	11.0		10.5	10.0	9.0
							80	86	86	103	110	177
							(6000)	(6000)	(6100)	(6000)	(6000)	(6000)
							143	154		178	198	343
							(4000)	(4000)		(4250)	(4250)	(2500...4750)
							бензин с октановым числом не менее					
							95				90	98



к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00056.P1

Для модификаций:	CY2...	C?1...	C?3...	CY4????H...	C?4????F...
Система питания (тип)	Mitsubishi, распределенный впрыск топлива с электронным управлением				
Блок управления (маркировка)	Mitsubishi				
	E6T70980????, E6T70981????	E6T78671????, E6T78871????, E6T78877????, E6T78873????, E6T78874????	E6T72390????, E6T72391????, E6T72394????, E6T72395????	E6T78372????, E6T76498????, E6T79084????, E6T78388????	E6T76492????
Форсунки (тип, маркировка)	Mitsubishi				
	KMN230B		JME240B		JME600G
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	—				
					Mitsubishi Heavy Industries, 49189-0440?
Воздушный фильтр (марка, тип)	1500A131, 1500A192	1500A131	1500A055, 1500A247	1500A012, 1500A191	1500A168, 1500A248
Глушители шума выпуска (маркировка)	Denso / Mitsubishi, с бумажным элементом				
	1505A130				
Система зажигания (тип)	Mitsubishi, электронная, бесконтактная				
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Diamond, FK0343		Diamond, FK0320, FK0443	Diamond FK0320, FK0443; Mitsubishi, 1832A016	Mitsubishi Electric, H6T11471
Свечи (маркировка)	Bosch, FR7S130, FR8S130, NGK, LZFR5BI- 11, LZFR6BI-11	NGK, DILFR5A11, DILFR6A11, LZFR5BI-11, LZFR6BI-11	NGK, FR5EI, FR6EI, IFR5B, IFR6B; Denso, K16PSR-B8, K20PSR-B8, SK16PR-B8, SK20PR-B8		NGK: ILKR7E6, ILKR8E6, DILKR7B6, DILKR8B6
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Mitsubishi, два глушителя; один или два нейтрализатора отработавших газов				
Нейтрализаторы (маркировка)					
— 1 степень	YP	ZJ	XY, YP	XU	XT
— 2 степень	—	ZK	XZ, ZK	—	—
Глушители (маркировка)					
1 степень	—				
2 степень	U24-01	U24-01, UA2301	U24-01	XA2002, XA2004 Z30-04	—
3 степень	EF2104	EF2104, E16-52	EF2102, E16-53		Z30-05 E21-03



к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00056.P1

Для модификаций:	C?1??N ...	CY2AS N...	C?3A? N...	CY4ASN...	C?4A?M ...	CY?ASR ...	C?3A?T..., CY4AST...
Трансмиссия (тип)	механическая					гидромеханическая	бесступенчатая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое				двойное, в масляной ванне	—	
Коробка передач (марка, тип)	F5MGA	F5MBB или W5MBB (для мод. CY4????Z...)			W6DGA	F4A4A	F1CJA
	Mitsubishi, с ручным управлением				Mitsubishi, автоматическая	Mitsubishi, автоматическая, с возможностью ручного управления	
— число передач вперед	5				6	4	—
— число передач назад	1				1	1	1
— передаточные числа							
I -	3.727	3.307	3.538	3.538	3.655	2.842	2.349 max
II -	1.947	1.913	1.913	1.913	2.368	1.529	0.394 min
III -	1.344	1.310	1.333	1.333	1.754	1.000	
IV -	0.976	0.970	1.028	0.972 1.028	1.322	0.712	
V -	0.804	0.810	0.820	0.775 0.820	0.983	—	
VI -	—	—	—	—	0.731	—	
3.X. -	3.727	3.320	3.583	3.583	4.011	2.480	1.750
Главная передача (тип, маркировка)	Mitsubishi, цилиндрическая передняя, гипоидная задняя (для мод. C?4????Z...)						
— передаточное число	4.053	4.529	4.235	4.235	4.062	4.625	6.120

Подвеска

Передняя (описание) Mitsubishi, независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) Mitsubishi, независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости (кроме мод. CY1..., CY2...)

Рулевое управление (описание)

с электроусилителем (для мод. CY1..., CY2...) или с гидроусилителем (для мод. C?3..., C?4...)

– рулевой механизм (тип, маркировка)

Mitsubishi / TRW, "шестерня - рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание)

Akebono Brake, гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

Akebono Brake, механический (тросовый) привод к специальным барабанным тормозным механизмам задних колес



Шины

— размерность	205/60 R16	215/45 R18
— минимально допустимый индекс нагрузки	92	89
— скоростная категория	H	V или W
— статический радиус, мм	317	316

Оборудование транспортного средства

обогрев заднего стекла, противоугонное устройство (иммобилайзер), обогрев передних сидений, бортовой компьютер, замки дверей с электроприводом и дистанционным управлением, подушки безопасности

по заказу: самозатемняющееся внутреннее зеркало заднего вида с встроенным экраном камеры заднего вида, электропривод и обогрев наружных зеркал заднего вида, электропривод регулировки передних сидений, коммуникационная система, система навигации, стеклоподъемники с электроприводом, кондиционер (хладагент R-134a) с ручным или автоматическим управлением, аудиосистема (CD-ресивер или CD-чейнджер), дистанционное управление аудиосистемой, фары головного света с газоразрядными (ксеноновыми) лампами и омывателями, система беспроводной связи Bluetooth, противобуксовочная система, система курсовой устойчивости, система поддержания постоянной скорости (круиз-контроль), система помощи при старте на склоне, система помощи при парковке (парктроник), датчик дождя, датчик освещенности, люк в крыше, задний спойлер, противотуманные фары, запасное колесо временного использования

Руководитель органа по сертификации

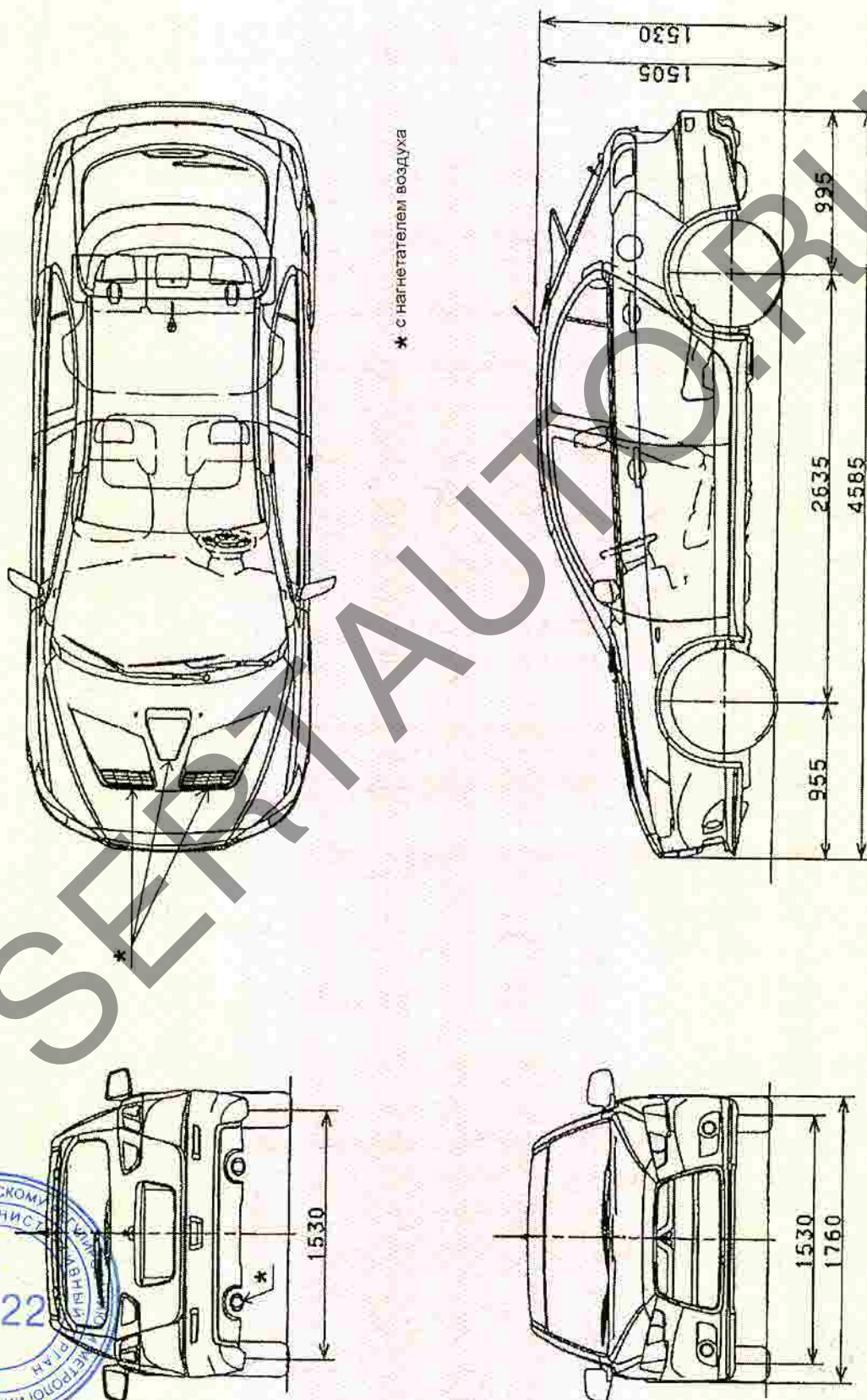


Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
MITSUBISHI CY0, модификации CX...



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В нижней части правой центральной стойки кузова.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. Под передним правым сиденьем, на поперечине кузова.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
J	M	B	?	?	C	?	?	A	?	U	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: **JMB** - WMI (международный код изготовителя) - Mitsubishi Motors Corporation.

поз. 4: Код типа кузова:

L - пятидверный хэтчбек;

S - четырехдверный седан.

поз. 5: Код типа трансмиссии:

M - механическая, с автоматическим управлением;

N - механическая пятиступенчатая;

R - автоматическая четырехступенчатая;

T - бесступенчатая.

поз. 6 - 7: Код типа транспортного средства и модификации:

CX - Lancer хэтчбек;

CY - Lancer седан.

поз. 8: Код типа двигателя:

1 - 4A92;

2 - 4A91;

3 - 4B10;

4 - 4B11.

поз. 9: **A** - назначение - пассажирский автомобиль.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: **C** - код сборочного завода - Mizushima, Япония.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Руководитель органа по сертификации

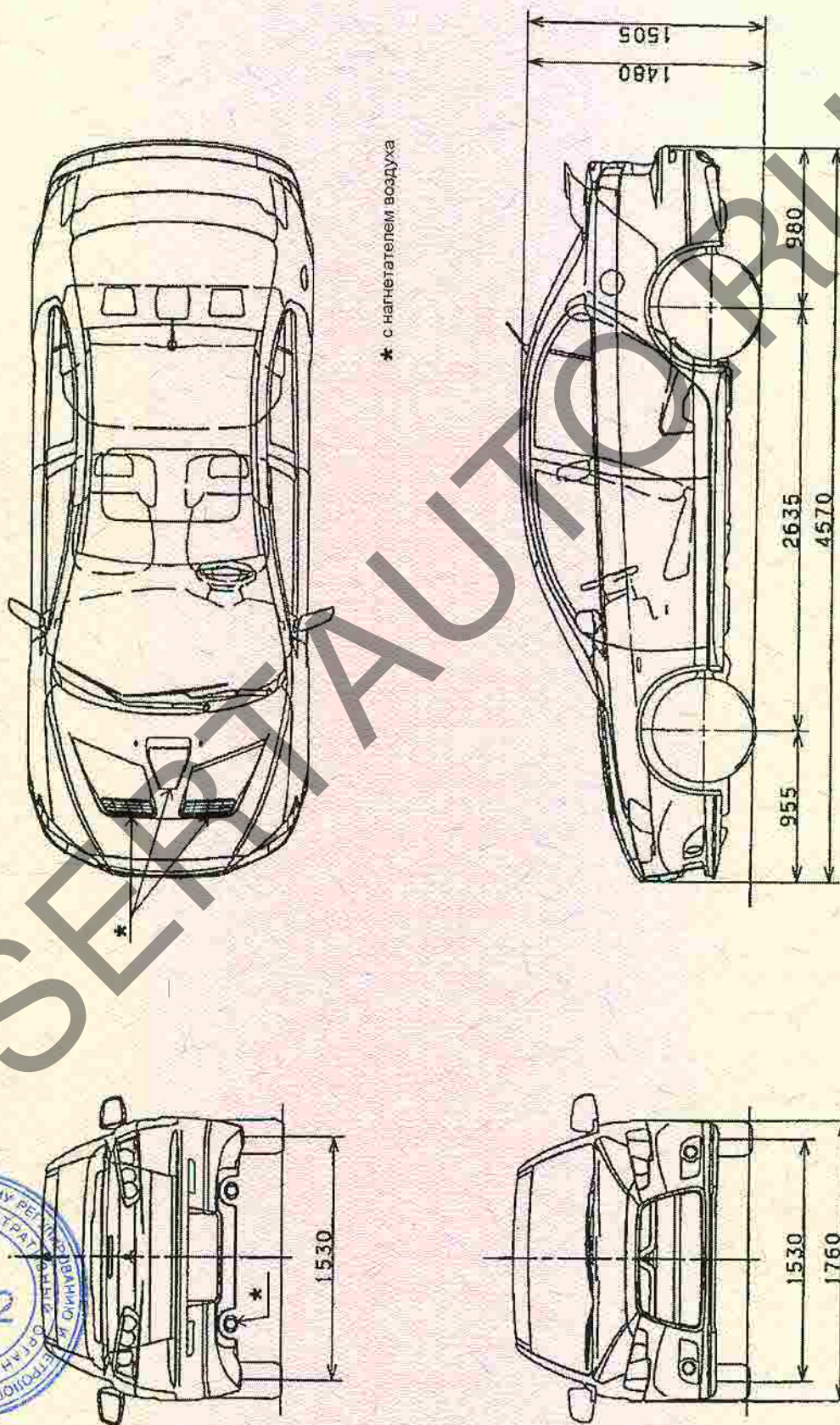


подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
MITSUBISHI CY0, модификации CY...



Приложение № _____

Стр. _____

к Одобрению типа транспортного средства № _____

SERTAUTO.RU